



# St. Michael

IM LUNGAU! - DA BIN ICH GERN!

## informativ

Ein Service der Marktgemeinde, des Tourismusverbandes  
sowie des Vereins Wirtschaft St. Michael



### Veranstaltungen

**immer Freitag:**  
St. Michaeler Bauernladen  
14:30 - 17:00 Uhr, Anthoferhaus neben der Kirche  
Second Hand Shop  
ab 14:00 Uhr, Marktstraße 1 (Gemeindehaus)

**immer Sonntag:**  
Kostenloses Golfschnuppern  
(bis 6. September 2020)  
13:00 Uhr, Golfplatz  
Anmeldung direkt unter Tel. Nr. +43 (0) 6477 7403

**immer Donnerstag:**  
Besichtigung der Schau-Imkerei mit Honigverkostung  
10:00 Uhr, Imkerhof Glashütte: Philipp Kremser  
Anmeldung erforderlich: Tel. +43 (0)650 4311001  
Weitere Termine auf Anfrage

**immer Mittwoch, Donnerstag, Freitag u. Sonntag:  
(bis 6. Sept.)**  
Sommerbetrieb der Sonnenbahn auf das Speiereck  
Peterbaueralm geöffnet; 09:00 bis 16:30 Uhr

**immer Donnerstag u. Sonntag: (ab 10. Sept.)**  
Sommerbetrieb der Sonnenbahn auf das Speiereck  
Peterbaueralm geöffnet; 09:00 bis 16:30 Uhr

### Lieber St. Michaelerinnen und St. Michaeler!



Anliegen, wie folgt zu informieren:

#### Baulandsicherungsmodell

Unsere Marktgemeinde kauft circa 16.500 m<sup>2</sup> Grund an und wird im Ortsteil Glashütte rund 20 neue Bauplätze für Einfamilienhäuser ausweisen. Die einzelnen Parzellen werden zwischen 550 m<sup>2</sup> und 650 m<sup>2</sup> groß sein. Natürlich sind die attraktiven Flächen mit einer öffentlichen Straße und der notwendigen Infrastruktur (Kanal, Wasser, Strom) aufgeschlossen. Unsere Absicht ist es, einheimischen Familien Bauland zu fairen Konditionen zur Verfügung zu stellen. Im Spätherbst werden wir zu einem diesbezüglichen Informationsabend einladen und die Details präsentieren. Ab Herbst 2021 sollten die Flächen bebaubar sein und so unseren Ort weiter entwickeln. Ein herzliches Dankeschön für das vertrauensvolle Miteinander gebührt allen Grundstücksverkäufern, den Wassergenossenschaften Glashütte und Markt, der Entwässerungsgenossenschaft Glashütte sowie den benachbarten Anrainern.

#### Straßensanierungen, neuer Geh- und Radweg

Derzeit laufen die Straßensanierungen in allen Ortsteilen. Zwischen St. Martin und der Einfahrt Gasthof Hubertusstub'n entsteht entlang der B99 ein neuer Geh- und Radweg. Dadurch erhöht sich die Verkehrssicherheit in unserem Ort weiter. Höflich darf ich alle von Schmutz und Lärm betroffenen Anrainer noch um etwas Geduld ersuchen. Bald werden die Belastungen durch neue Straßen und Wege belohnt.

#### „Donnerwetter“-Theaterabend



Aufgrund der Corona-Situation fand in diesem Jahr nur der Theaterabend im Rahmen der „Donnerwetter-Donnerstag“ Veranstaltungen statt. Das Ensemble Porcia tourt mit dem Minifestival „Coromödie 2020“ durch Kärnten und Salzburg und begeistert die Besucher mit einem vielseitigen Programm. An einem schönen Sommerabend fand der abwechslungsreiche Kulturabend auf unserem Marktplatz statt. Für die kleinsten Besucher wurde das Kindertheater „Herr Dommeldidot, mein Kobold“ aufgeführt. Im Anschluss überzeugten der Kabarettist Michael Großschädl sowie die Gruppe „Karawankenrock“ das Publikum. Highlight des Abends war die Aufführung des Theaterstückes „Dame Kobold“ von Pedro Calderón de la Barca. Die Veranstaltung fand bei Einheimischen und Gästen großen Anklang.

Auch die Verhandlungen für den geplanten Kreisverkehr an der Katschbergkreuzung schreiten zügig voran und ich bin zuversichtlich, dass mit den Bauarbeiten im Frühjahr 2021 begonnen werden kann.

#### Gute Neuigkeiten aus der Pfarre

Erfreuliches gibt es aus unserer Pfarre zu berichten. Pfarrer Mag. Matthias Kreuzberger verlängert seinen Dienst um ein Jahr. Da es keine Bewerbungen für die ausgeschriebene Priesterstelle gab, steht er uns auf Bitte der Erzdiözese und auf vielfachen Wunsch aus der Bevölkerung für ein weiteres Jahr als Seelsorger zur Verfügung. Wir freuen uns über diese Entscheidung und sind dankbar, dass du deine verantwortungsvolle Aufgabe zum Wohle der Menschen in unserem Ort fortführst, lieber Herr Pfarrer! Der Gemeinde ist es ein großes Anliegen, unsere Gotteshäuser für die nächsten Generationen zu erhalten. Schön, dass die Sanierung der Außenfassade unserer Pfarrkirche bald abgeschlossen werden kann. Allen Fachleuten sei ein Kompliment für die ausgezeichnete Arbeit und allen Finanzierungspartner ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung ausgesprochen.

Unsere Aufgabe in der kommunalen Arbeit ist es, die Probleme der Gesellschaft zu lösen und das Gemeinwohl vor Einzelinteressen zu stellen. Darauf haben Bürgerinnen und Bürger ein Recht! Gemeinsam mit der Gemeindevertretung bemühe ich mich, diesem Anspruch gerecht zu werden und hoffe, dass wir weiter mit ruhiger Hand und Zuversicht durch dieses herausfordernde Jahr steuern.

Danke für das gute Miteinander in unserem Ort und herzliche Grüße aus dem Gemeindeamt

*Manfred Sampl*

Manfred Sampl, Bürgermeister

#### Schutz vor Naturgefahren



Gemeinsam mit der Wildbach- und Lawinverbauung Lungau wurde im Jahr 2018 das Projekt „Verbauung Burgstallgraben“ in Angriff genommen. Damit sollen in etwa 30 Anrainer- Objekte in den Ortsteilen Wieden und Dasl geschützt werden. Die Gesamtkosten belaufen sich auf zirka 2,8 Millionen Euro, wovon rund 2,2 Millionen Euro von Bund und Land beigesteuert werden. Läuft alles nach Plan, dann sollen in zwei Jahren die Verbauungsarbeiten abgeschlossen sein.



### Veranstaltungen

**So, 23. August 2020**  
Kindertheater:  
„Nicht-Geburtstag für den kleinen Tiger“  
17:00 Uhr, Klimaarena Bergnest  
Eintritt frei!

**Di, 25. August 2020**  
Katschberger Sommerfest  
14:00 Uhr, Katschberg

**Fr, 28. bis Mo, 31. August 2020**  
Spezialitätentage des Gasthofs Metzgerstub'n  
täglich von 11.00 bis 21.30 Uhr

**Sa, 29. August 2020**  
Käsefest  
13:00 Uhr, Restaurant Ainkehr/Katschberg

**Di, 01. September 2020**  
Katschberger Sommerfest  
14:00 Uhr, Katschberg

**Fr, 04. September 2020**  
Platzkonzert der Bürgermusik St. Michael  
19:00 Uhr, Marktplatz

**So, 06. bis Fr, 18. September 2020**  
Geführte Bergseewanderwochen  
09:00 Uhr, Treffpunkt: Bushaltestelle gegenüber Marktplatz

**Sa, 12. und So, 13. September 2020**  
Schafaufbratn  
11:00 Uhr, Gasthof Bacher

**So, 13. September 2020**  
10. Alphorn- und Weisenbläsertreffen  
09:30 Uhr, Gamskogelhütte am Katschberg

**Fr, 18. u. Sa, 19. September 2020**  
24 h im Biosphärenpark Salzburger Lungau  
07:00 Uhr, Region Lungau  
<https://24h-trophy.de/>

**Sa, 19. September 2020**  
Ponyalmabtrieb  
11:00 Uhr, Pritzhütte am Katschberg

**So, 20. September 2020**  
8. Herzerlkirchtag  
11:00 Uhr, Gamskogelhütte am Katschberg

**Fr, 25. September 2020**  
Kabarett mit Petutschnig Hons:  
„Der Teufel fährt Lada“  
20:00 Uhr, Festsaal

**Sa, 03. Oktober 2020**  
Weg der alpenländischen Volksmusik  
11.00 Uhr, Klimaarena Bergnest

### Foto des Monats



Sonnenaufgang Kareck

Foto eingesendet von Martin Pirchner

### Langzeitwanderer aufgepasst



Die Biolectra 24h Trophy kommt vom 18. - 19. September 2020 nach St. Michael! Es werden alle Covid-19 Präventionsmaßnahmen eingehalten. Die 24h Trophy ist die größte

Eventreihe im Segment der Langzeitwanderungen und bietet 6h, 12h und 24h Wanderungen im Rundum-Sorglos-Paket in ausgewählten Wanderregionen Europas an.

Die 24h Trophy ist kein Wettbewerb. Vielmehr stehen das gemeinsame Wandererlebnis rund um die Uhr, die Attraktionen an der Strecke und das Kennenlernen der eigenen Grenzen im Vordergrund.

#### Für Einsteiger & Wanderprofis:

- 3 Gipfel - Panoramatur im Biosphärenpark (24 h)  
Start am Freitag um 19.00 Uhr
- Schareck Gratwanderung by Sportfex (12 h)  
Start am Samstag um 07.00 Uhr
- Speiereck Erlebnisbergtour by Coop (6 h)  
Start am Samstag um 13.00 Uhr
- Gemeinsamer Zieleinmarsch am Samstag um 19.00 Uhr durch das Zentrum zur Veranstaltungshalle St. Michael!
- Tickets sind unter [www.24h-trophy.de/tickets](http://www.24h-trophy.de/tickets) erhältlich!



## Wir gratulieren

Christina Hirnsperger und Patrik Eberl  
zum Sohn Tristan Eliah

Katharina und Alexander Koller  
zur Tochter Paula

Tanja und Hannes Pfeifenberger  
zum Sohn Marvin

Birgit Wegmayr und Peter Aigner  
zur Tochter Sophia Maria

Daniela und Norbert Mohr  
zur Tochter Magdalena

## Neuer Pächter für Campingplatz und Campingstüberl gesucht!

Ab 01. November 2020 wird für den Campingplatz und das Campingstüberl inkl. Mietwohnung ein neuer Pächter gesucht. Der Campingplatz bietet zirka 30 Plätze für Wohnwagen, Wohnmobile als auch Zelte aller Art. Für Campinggäste werden Strom, Dusch- und Toiletanlagen für Damen und Herren, Geschirrwaschraum, Waschräume mit Waschmaschine und Trockner, eine Sonnenterrasse, Skikeller, Fußballplatz, Gasflaschen-Tausch und WLAN geboten. Voraussetzung für ein Pachtverhältnis ist die Übernahme der Mietwohnung vor Ort.

**NEUER PÄCHTER FÜR DEN CAMPINGPLATZ SAMT CAMPINGSTÜBERL AB 1. NOVEMBER 2020 GESUCHT.**



Nähere Informationen und qualifizierte Bewerbungen bitte an die Marktgemeinde St. Michael.  
Bürgermeister Manfred Sampl, Tel.: 06477/7772,  
Mail: buergermeister@sankt-michael.at



## Treue Urlaubsgäste in St. Michael



Familie Christa und Ludwig Plättner aus Deutschland/Schwalbach blicken auf 40 Urlaubsaufenthalte bei Familie Vroni und Franz Bayr in Stranach zurück. Vor genau 50 Jahren waren sie das erste Mal im Salzburger Lungau in St. Michael. Familie Daniela und Frank Keber aus Berlin verbrachten 27 Urlaubsjahre bei Familie Ferner/Schoberbauer am Berg. Aus diesem Anlass bedankt sich der Tourismusverband Salzburger Lungau Katschberg auf das Herzlichste für die jahrelange Urlaubstreue der Gäste und spricht den Gastgeberfamilien ein großes Dankeschön aus.

## Wir gratulieren recht herzlich



Anna Schiefer (90.)



Helga und Johann Lerchner  
(Goldene Hochzeit)

Das Redaktionsteam gratuliert  
Frau Anna Schiefer  
zum 90. Geburtstag und  
Frau Helga und Herrn Johann Lerchner  
zur Goldenen Hochzeit.

Für die Zukunft wünschen wir Zufriedenheit,  
Glück und vor allem Gesundheit!

## Handy-Signatur - Der digitale Ausweis



Die Handy-Signatur ist Ihre persönliche Unterschrift im Internet. Sie ist der eigenhändigen Unterschrift gleichgestellt und somit Ihr digitaler

Ausweis im Netz. Damit haben Sie Zugang zu mehr als 200 E-Services aus Wirtschaft und Verwaltung.

### Aktivierung persönlich oder online

Sie haben mehrere Optionen, um Ihre Handy-Signatur gratis zu aktivieren. Dies kann durch die persönliche Registrierung bei einer Registrierungsstelle oder online über diverse Portale erfolgen.

### Registrierungsstelle

Die Marktgemeinde St. Michael im Lungau ist offizielle Registrierungsstelle für die Handy-Signatur. Für die Registrierung ist keine Voranmeldung erforderlich. Aktivieren Sie Ihre Handy-Signatur zu den üblichen Öffnungszeiten. Bitte nehmen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis (z.B. Personalausweis oder Reisepass) und Ihr Handy mit.

### FinanzOnline

Mit Ihren FinanzOnline-Zugangsdaten (Teilnehmer-Identifikation, Benutzer-Identifikation und PIN) können Sie die Aktivierung Ihrer Handy-Signatur selbst beantragen: Melden Sie sich dazu mit Ihren FinanzOnline-Zugangsdaten an und wählen Sie den Menüpunkt „Bürgerkarte jetzt aktivieren“ (weiter unten zu finden). Folgen Sie den weiteren Registrierungsprozessschritten. Binnen weniger Tage erhalten Sie einen Bestätigungsbrief mit Aktivierungscode und Freischalte-PIN per Post, mit denen Sie die Aktivierung abschließen können.

### Verlängerung einer Handy-Signatur

Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihre Handy-Signatur mit Ihrer bestehenden Handy-Signatur (vor Ablauf des fünf Jahre gültigen Zertifikats) erneut zu aktivieren, also praktisch zu ‚verlängern‘.

### Jetzt auch als App

Schneller, einfacher und flexibler!

## Neuer Schwung - Gutes Gefühl



Sie möchten (wieder) mehr Bewegung machen, schaffen es aber allein nicht, oder nur schwer? Dann haben wir etwas für Sie: Unsere kostenlosen Bewegungsprogramme „Beweg' dich - Rückenfit“ und „Beweg' dich - gemeinsam aktiv“ finden ab Herbst wieder im Lungau statt. In den Aktivgruppen bieten wir regelmäßige Bewegung unter den Schwerpunkten Rückenfit und Herz-Kreislauf, die Spaß macht und nicht überfordert. Die Gruppen im Lungau starten im September und sind für alle Interessierten geöffnet. Die Teilnahme ist kostenlos. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

### Die genauen Kursdaten:

Aktivkurs 1 (Schwerpunkt Rücken)  
Kursbeginn: Montag, 7. September  
Kurszeiten: Montag & Freitag 16:00 - 17:00 Uhr  
Kursort: NMS St. Michael (Montag) & Schülerheim HAK Tamsweg (Freitag)

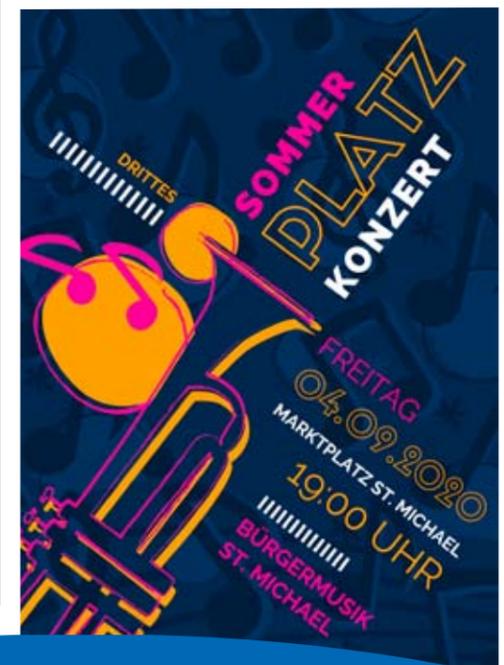
### Aktivkurs 2 (Schwerpunkt Herz-Kreislauf)

Kursbeginn: Montag, 7. September  
Kurszeiten: Montag 17:15 - 18:15 Uhr  
Freitag 17:30 - 18:30 Uhr  
Kursort: NMS St. Michael (Montag) & Schülerheim HAK Tamsweg (Freitag)

### Alle Vorteile auf einen Blick:

- Kostenlose Teilnahme
- 2x wöchentlich eine Stunde Bewegung in der Gruppe
- Anleitung und Betreuung durch professionelle Trainer

Für weitere Informationen und zur Anmeldung wenden Sie sich bitte an: Magdalena Minniberger  
Mail: magdalena.minniberger@sportunion-sbg.at  
Mobil: +43 664 / 606 13 504  
Telefon: +43 662 / 84 26 88 - 13



## Besichtigung einer Schau-Imkerei



Herr Philipp Kremser vom Imkerhof Glashütte bietet bis Mitte September immer donnerstags um 10.00 Uhr eine kostenlose Besichtigung seiner Schau-Imkerei mit anschließender Honigverkostung an. Weiters besteht die Möglichkeit Honigprodukte zu erwerben. Mit viel Leidenschaft zeigt Herr Kremser wie der Honig geerntet wird, erklärt die Entstehung des Honigs und wie das Bienenvolk arbeitet. Er gewährt Einblicke in seinen Bienenschaustock, die Bienenhütten und die Gerätschaften, welche bei der Honigernte notwendig sind. Weitere Termine nimmt Herr Kremser nur auf Anfrage, Tel. 0650 4311001, entgegen. Vielen Dank an den Imkerhof Glashütte für das tolle Angebot, das Einheimische und vorallem unsere Gäste mit viel Freude annehmen.

Redaktionsschluss der  
nächsten Ausgabe:  
Montag, 21. September 2020